







# Registro 22-920

### Identificación

### Institución

Museo Regional de Ancud

Número de registro

22-920

Nº de inventario

214

### Clasificación

Antropología, Arqueología y Etnografía - Textil, Vestuario y Adornos

### Colección

Textiles de Chiloé

### **Objeto**

Sabanilla

### **Dimensiones**

Ancho 73 cm - Largo 288 cm

**Técnica / Material** 

Tejido - Lana

### **Ubicación**

En depósito - Museo Regional de Ancud

## Descripción

Pieza de forma rectangular realizada con lana de oveja hilada de un cabo o hebra torcido denominado huiñi, blanco y café natural. La técnica textil utilizada para su confección mediante el telar quelgwo o de viga, es el tejido equilibrado o balanceado, escogido uno a uno, la cual también es conocida a nivel local como tejido de sabanilla, tejido liso o simple. Esta técnica genera una tela lisa con diseños variados que en este caso está formada por líneas cafés y blancas en el campo total de la prenda, logradas por el juego en la disposición del color entre la urdimbre o huiñi y la trama. Esta pieza tradicionalmente era tejida de un solo color y de los tonos naturales de la oveja, aunque que se registra la integración de colores teñidos con tintas o lana merino en sus laterales a modo de líneas horizontales y verticales. Tenía la cualidad de ser suave, liviana y cardada por ambos lados. Presenta terminación por excedente de urdimbre, bandas flecos en ambos extremos. Su uso está asociado a las piezas que abrigan la cama tradicional del archipiélago, siendo la primera cubierta de esta luego de la sábana.

# Estado de conservación

Bueno



### Contexto

## Área geográfica

Chile

### Historia de propiedad y uso

Objeto elaborado por Mercedes Aguilar y comprado por Alfredo Gahona, en el marco del Proyecto FONDART Nº 51464/95 "Colección de Textiles Etnográficos de Chiloé", parte de la colección de 88 textiles entregados en donación perpetura a la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos , para quedar en bajo la tuición del Museo Regional de Ancud.

### Historia del objeto

Sabanilla (s.) Frazada blanca y fina hecha de lana. Se usa en las camas, entre la sábana superior y las demás frazadas gruesas (Álvarez Sotomayor, A.; 1947-141).

### Referencias documentales

Vázquez de Acuña, Isidoro: Artesanía Textil de Chiloé en Boletín Americanista 4, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Barcelona, Barcelona, España, 1960

Cárdenas, Renato y Villagrán, Carolina: Botánica de la cotidianidad pp. 365, Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, Chiloé, 2005

Weber, Alfredo S.: Chiloé, Su Estado actual. Su colonización. Su porvenir., Imprenta Mejía, Santiago de Chile, 1903

Plath, Oreste: Arte Tradicional de Chiloé en Museo de Arte Popular Americano, Universidad de Chile, Santiago de Chile, 1973

Tangol, Nicasio : Diccionario Etimológico Chilote, Editorial Nascimiento, Santiago de Chile, 1967

Urbina Burgos, R.: La periferia meridional indiana. Chiloé en el siglo XVIII, Ediciones Universitarias de Valparaíso. Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Valparaíso, Chile, 2012

Sotomayor Álvarez, Agustín: Vocablos y modismos del lenguaje de Chiloé en Anales de la Universidad de Chile N°65-66, Universidad de Chile, Santiago de Chile, 1947

www.surdoc.cl 2 Fecha / 2024-05-13



# Gestión

# Adquisición

Forma de ingreso

Donación

**Procedencia** 

Alfredo Gahona

Fecha de ingreso

1996

# Registradores

Veronica Aguila, 2006-02-06 Carla Loayza Charad, 2016-05-11 Lorena Cordero Valdés , 2016-07-26

